

## MEJORAS SIN COSTO QUE AHORRAN ENERGÍA EN EL HOGAR A INQUILINOS Y PROPIETARIOS QUE CALIFIQUEN [de acuerdo con la grabación]

### **Audio (Narración)**

The Gas Company se esfuerza por ayudarle a ahorrar energía y dinero y se enorgullece de trabajar junto con las comunidades que atiende para mejorar la calidad de vida en la región.

Es por eso que trabajamos con contratistas con licencia para ofrecer mejoras sin costo que ahorran energía en el hogar.

El Programa de Asistencia Directa se ofrece a los clientes que alquilan o son propietarios de su casa y cumplen con los lineamientos necesarios.

### **Representante de DAP (Rosie Magaña)**

Las mejoras sin costo para el hogar pueden incluir la instalación de:

- aislamiento para el ático
- colocación de burletes en las puertas
- enmasillado
- cabezales de bajo flujo para regadera
- cobijas para calentadores de agua
- empaques para interruptores y enchufes
- aireadores para llaves
- y otras pequeñas mejoras para el hogar

Además de servicios que preparan el hogar contra las inclemencias del tiempo, tal vez reciba sugerencias para ahorrar energía.

Para calificar para este programa, debe reunir ciertos requisitos.

Si su casa cumple con los requisitos de elegibilidad, el contratista de DAP programará una cita para la instalación de mejoras en el hogar.

Vea cómo puede reducir sus facturas de energía todo el año, haciendo su hogar más eficiente en energía. Pida que un representante de DAP se comunique con usted –ya sea llenando un formulario en línea o llamándonos hoy mismo.

Los clientes que califican recibirán la visita en su hogar de un contratista con licencia.

El contratista instalará mejoras que ayudan a hacer su casa más eficiente en energía.

Le ayudará a entender las mejores formas de ahorrar energía en la casa.

Y, determinará si algunos de sus aparatos domésticos cumplen con las condiciones para ser reparados o reemplazados gratuitamente.

Puede haber servicios de reparación o reemplazo de calefactores y calentadores de agua para propietarios elegibles cuando las unidades de gas natural existentes se consideren inoperables o peligrosas.

**Representante de DAP (Rosie Magaña)**

Después de la instalación, tal vez lo contacte un contratista de inspección de DAP para programar una cita y asegurar que todas las mejoras fueron instaladas correctamente.

El programa DAP de The Gas Company ha ayudado a muchos clientes a mantenerse más calentitos en el invierno, más frescos en el verano, y a ahorrar energía y dinero todo el año. Permita que este programa también le ayude a usted.

**Representante de DAP (Rosie Magaña)**

Para más información y para pedir hablar con un representante de DAP, llene una solicitud de información en [www.socalgas.com/sp](http://www.socalgas.com/sp) o llame al 1-800 331-7593.